

**STOLNÍ
ZAŘÍZENÍ**

NÁVOD NA INSTALACI A POUŽITÍ



LÁVOVÝ GRIL

GL – 30G / GL – 60G



Český výrobce zařízení pro gastronomii

Obsah	
Prohlášení o souladu s normami	3
Technická data	3
Kontrola obalu a zařízení	4
Instalace	4
Bezpečnostní opatření z hlediska požární ochrany podle ČSN 061008 čl. 21	5
Trubka pro připojení plynu	5
Kontrola nastavení přístroje na druh plynu	5
Pokyny pro přestavbu na jiné druhy plynu	5
Výměna trysky hlavního hořáku	6
Údržba	6
Návod k použití	6
Zapálení hlavního hořáku a regulace teploty	6
Vypnutí celého přístroje	6
Nádoba na sběr tuku	6
Návod na odtah spalin plynu	6
Poznámky a doporučení	7
Čištění a údržba	7
Jak postupovat v případě poruchy	7
Ovládací prvky GL (obr. 1)	8
Trysky a vnitřní prostor GL (obr. 2)	8
Rozpadový obrázek GL (obr. 3)	9

Prohlášení o souladu s normami

Výrobce prohlašuje, že přístroje jsou v souladu s předpisy CEE 90/396, zákonem č.22/1997sb. a příslušnými nařízeními vlády. Instalace musí být uskutečněna s ohledem na platné normy. Pozor, dovozce se vzdává jakékoli odpovědnosti v případě přímých i nepřímých poškození, které se vztahují ke špatné instalaci, nesprávným zásahem nebo úpravami, nedostatečnou údržbou, nesprávným používáním, a které jsou eventuálně způsobeny jinými příčinami jež uvádí body uvedené v podmínkách prodeje. Tento spotřebič je určen pouze pro odborné používání a musí být obsluhovář kvalifikovanými osobami. Části, které byly po nastavení zajištěny výrobcem nebo pověřeným pracovníkem, nesmí uživatel přestavovat.



Technická data

Štítek s technickými údaji je umístěn na zadní části přístroje. Před instalací si prostudujte elektrické schéma zapojení a všechny následující informace.

Typ výrobku	Rozměr (cm)	Výkon (kW)	Rozměr roštu (cm)	Připojení plynu (Ø)	Typ roštu
GL - 30 G	33 x 53,5 x 22 v	4,0	27,5 x 42	1/2"	1x maso
GL - 60 G	66 x 53,5 x 22 v	8,0	2x 27,5 x 42	1/2"	1x maso, 1x ryby

Hořák max 4,0 kW	12,8 kWh/kg G 30 BUTAN 30 mbar	12,8 kWh/kg G 31 PROPAN 37 mbar	9,45 kWh/m ³ st G 20 Z. PLYN 20 mbar
Tryska hořáku pr. 1/100 mm	87	87	135
Spotřeba plynu	0,546 kg/h	0,546 kg/h	0,74 m ³ /h

Hořák max 2x 4,0 kW	12,8 kWh/kg G 30 BUTAN 30 mbar	12,8 kWh/kg G 31 PROPAN 37 mbar	9,45 kWh/m ³ st G 20 Z. PLYN 20 mbar
Tryska hořáku pr. 1/100 mm	2x 87	2x 87	2x 135
Spotřeba plynu	1,092 kg/h	1,092 kg/h	1,48 m ³ /h

Kontrola obalu a zařízení

Zařízení opouští naše sklady v řádném obalu, na kterém jsou odpovídající symboly a označení. V obalu se nachází odpovídající návod k obsluze. Jestliže by obal měl vykazovat špatné zacházení, známky poškození, musí se okamžitě reklamovat u přepravce a to sepsáním a podepsáním protokolu o škodě.



Důležité upozornění

- tento návod musí být řádně a pozorně přečten, protože obsahuje důležité informace o bezpečnostních prvcích, instalaci, použití
- tato doporučení se vztahují na tento výrobek
- výrobek odpovídá platným normám
- tento návod se musí řádně uschovat pro budoucí použití
- zabraňte dětem manipulovat s přístrojem
- při prodeji nebo přemístění je nutno se přesvědčit, že obsluha nebo odborný servis se seznámil s ovládáním a instalačními pokyny v přiloženém návodu
- výrobek smí obsluhovat pouze zaškolená obsluha
- smí se používat pouze k smažení potravin
- nesmí být zpuštěn bez dozoru
- doporučuje se kontrola odborným servisem minimálně 2x ročně
- při eventuální opravě výměně dílů musí být použity originální náhradní díly
- výrobek se nesmí čistit proudem vody nebo tlakovou sprchou
- při poruše nebo špatném chodu výrobku je nutné odpojit veškeré přívody (voda, elektrika, plyn) a zavolejte autorizovaný servis
- výrobce se vzdává jaké-koli zodpovědnosti při poruchách způsobenými chybnou instalací, nedodržováním shora uvedených doporučení, jiným užíváním a pod.

Instalace

Instalaci, seřízení, přestavbu zařízení na jiný druh plynu, uvedení do provozu musí provést kvalifikovaná osoba, která má k takovýmto úkonům oprávnění a to dle platných norem. Spotřebič může být instalován pouze v dobře odvětrávaných prostorech, pokud je to možné, musí být přístroj umístěn pod digestoř, aby byl zajištěn dokonalý odtah spalin plynu. Vzduch nutný pro hoření je 2m³ /h/kW výkonu instalovaného zařízení.

Přístroj může být instalován samostatně nebo v sérii s přístroji naší výroby. Je nutno dodržovat minimální vzdálenost 10cm od ostatních předmětů, a předejít kontaktu přístroje s hořlavými materiály. V tomto případě je nutné zabezpečit odpovídající úpravy, aby byla zabezpečena tepelná izolace hořlavých částí (např. mezi přístroj a hořlavý materiál instalujeme azbestovou desku).

Bezpečnostní opatření z hlediska požární ochrany podle ČSN 061008 čl. 12-2:

- obsluhu plynového spotřebiče smí provádět pouze dospělé osoby
- plynový spotřebič smí být bezpečně používán v obyčejném prostředí podle ČSN 332000-3. Za okolností vedoucích k nebezpečí přechodného vzniku hořlavých plynů nebo par, při pracích při nichž by mohlo vzniknout přechodné nebezpečí požáru nebo výbuchu (např. lepení linolea, PVC apod.) musí být plynový spotřebič včas před vznikem nebezpečí vypnut z provozu.
- před montáží plynového spotřebiče musí mít uživatel od plynárny povolení k připojení plynového spotřebiče na plynovou přípojku
- připojení plynového spotřebiče na plyn smí provádět jen odborně instalační závod
- plynový spotřebič je nutné umístit tak, aby stál nebo visel pevně na nehořlavém podkladu, přesahujícím půdorys plynového spotřebiče nejméně o 10cm na všech stranách. Na plynový spotřebič a do vzdálenosti menší než bezpečná vzdálenost od něho nesmějí být kladeny předměty

z hořlavých hmot (nejmenší vzdálenost spotřebiče od hořlavých hmot je ve směru hlavního sálání 50cm a v ostatních směrech 10cm).

- bezpečné vzdálenosti od hmot jednotlivých stupňů hořlavosti a informace o stupni hořlavosti běžných stavebních hmot - viz. tabulka

Bezpečnostní opatření z hlediska požární ochrany podle ČSN 061008 čl. 21

- obsluhu spotřebiče smí provádět pouze dospělé osoby
- spotřebič smí být bezpečně používán v obyčejném prostředí podle ČSN 332000-1.
- spotřebič je nutné umístit tak, aby stál nebo visel pevně na nehořlavém podkladu

Na spotřebič a do vzdálenosti menší než bezpečná vzdálenost od něho nesmějí být kladeny předměty z hořlavých hmot (nejmenší vzdálenost spotřebiče od hořlavých hmot je 10 cm).

- bezpečné vzdálenosti od hmot jednotlivých stupňů hořlavosti a informace o stupni hořlavosti běžných stavebních hmot - viz. tabulka

Tabulka

stupeň hořlavosti stavební hmoty zařazené do st. hořlavosti (ČSN 730823) hmot a výrobků

- A nehořlavé - žula, pískovec, betony, cihly, keramické obkladačky, omítky
- B - nesnadno hořlavé akumin, heraklit, lihnos, itaver
- C1 - těžce hořlavé dřevo, listnaté, překližky sirkoklit, tvrzený papír, umakart
- C2 - středně hořlavé dřevořískové desky, solodur, korkové desky, pryž, podlahoviny
- C3 - lehce hořlavé dřevovláknité desky, polystyrén, polyureten, PVC

Spotřebiče musí být instalovány bezpečným způsobem. Při instalaci musí být dále respektovány příslušné projektové, bezpečnostní a hygienické předpisy dle:

- ČSN 06 1008 požární bezpečnost lokálních spotřebičů a zdrojů tepla
- ČSN 33 2000 prostředí pro elektrická zařízení

Trubka pro připojení plynu

Plyn musí být připojen trubkou z pozinkované oceli, mědi nebo ohebnou ocelovou hadicí a to v souladu s platnými normami. Každý přístroj musí mít uzavíratelný kohout u přívodu, aby se dal snadno zastavit přívod plynu. Po instalaci přístroje musíme zkontrolovat případné úniky plynu. Nikdy nekontrolujte úniky otevřeným ohněm, je nutno použít materiály, které nezpůsobují korozi. Použijte např. roztok mýdlové vody. Přístroje prošly důkladnou kontrolou u výrobce, údaje o druhu plynu, tlaku a typu přístroje jsou uvedeny na štítku s charakteristikami.

Kontrola nastavení přístroje na druh plynu

Zkontrolujte, jestli je přístroj uzpůsoben na druh plynu, který používáte. Na štítku každého přístroje je napsán typ plynu na jaký je uzpůsoben.

Pokyny pro přestavbu na jiné druhy plynu

Přístroje jsou nastaveny a zkontrolovány na zkapalněný plyn (viz. štítek přístroje) Přestavba na jiný druh plynu musí být vykonána kvalifikovanou osobou, trysky na jiný druh plynu jsou obsaženy v balíčku s návodem.

Výměna trysky hlavního hořáku

Obrázek 3

Odšroubujte a sejměte spodní kryt (17)

Odšroubujte trysku (4) a zašroubujte novou na požadovaný typ plynu viz tab. technických dat
hlavní hořák nepotřebuje seřizovat přívod vzduchu



Důležité:

Po přestavbě přístroje na jiný druh plynu změňte tento údaj na štítku přístroje.

Kontrola chodu přístroje:

- zkontrolujte případné úniky plynu
- zkontrolujte zažehnutí a plamen hlavního hořáku
- zkontrolujte a plamen hlavního hořáku na min.výkon (sporo)
- vyzkoušejte, jestli plamen hořáku olizuje termočlánek a je modrý
- uživateli se doporučuje při používání spotřebiče postupovat podle návodu

Údržba

Doporučuje se nechat přístroj alespoň 2x ročně překontrolovat odborným servisem.

Veškeré zásahy do přístroje může provádět pouze kvalifikovaná osoba, která má k takovýmto úkonům oprávnění.

Návod k použití

Pozor! V případě, že při prvním uvedení do chodu plotna kouří, je důležité nechat fungovat přístroj alespoň po dobu jedné hodiny naprázdno, dokud nezmizí zápach.

Zapálení hlavního hořáku a regulace teploty

Obrázek 1

Stiskněte ovládací knoflík (A) a otočte do polohy - symbol velkého plamínku a držte jej, poté několikrát stiskněte knoflík piezzo zapalovače (B). Plamen se zapálí automaticky a je viditelný skrz otvor ve předním panelu. Po zapálení hořáku držte knoflík číslo (A) stisknutý ještě několik sekund, než se zahřeje termopojistka, poté knoflík uvolněte. Pokud plamen zhasne, celý postup opakujte.

Otočením knoflíku (A) do polohy - symbol malého plamínku, nastavíte hoření hořáku na sporo (snížený výkon).

Vypnutí celého přístroje

Obrázek A

Stačí otočit knoflíkem (A) do polohy 0.

Nádoba na sběr tuku

Nádobu je třeba kontrolovat pravidelně a zavčas ji vyprázdnit. Nádobu musíte vyčistit po každém vypnutí spotřebiče.

Návod na odtah spalin plynu

Přístroje typu A (viz štítek s charakteristikami)

Přístroje typu A musí mít odtah spalin do odpovídajících digestoří nebo do podobných přístrojů, které jsou připojeny na odvodný komín dostatečné kapacity nebo musí být přímo vyvedeny ven (přirozené odvádění spalin).

Přístroje typu B 11 (viz štítek s charakteristikami)

Přístroje typu B musí mít pevný odtah spalin přímo do komína s přerušovačem tahu.

Poznámky a doporučení

Přístroje, které mají varnou plochu rozdělenou na dvě poloviny (GL-60G) je možné regulovat samostatně každou polovinu zvlášť nebo můžete použít jenom jednu polovinu. Používejte přístroj pouze pod dohledem.

Čištění a údržba

Přístroj čistěte denně po použití. Nerezové části čistěte vlhkým hadrem se saponátem bez hrubých částíček, poté vše opláchněte čistou vodou a vytřete do sucha.

Jak postupovat v případě poruchy

Uzavřete přívod plynu a zavolejte servisní organizaci prodejce.



UPOZORNĚNÍ

Záruka se nevztahuje na všechny spotřební díly podléhající běžnému opotřebení (gumová těsnění, a plastové díly atd.). Záruka se též nevztahuje na zařízení pokud není provedena instalace v souladu s návodem oprávněným pracovníkem dle odpovídajících norem a pokud bylo se zařízením neodborně manipulováno (zásahy do vnitřního zařízení) nebo bylo obsluhováno nezaškoleným personálem a v rozporu s návodem k použití, dále se nevztahuje na poškození přírodními vlivy či jiným vnějším zásahem.